

Reč pri odovzdaní inky

ANDRZEJ PIOTROWSKI JDPSN

(Zdvihne zenovú palicu nad hlavu, potom udrie palicou o stôl.)

Prichádzať s prázdnyimi rukami, znamená, odchádzať s prázdnyimi rukami. Odchádzať s prázdnyimi rukami, znamená, prichádzať s prázdnyimi rukami.

(Zdvihne zenovú palicu nad hlavu, potom udrie palicou o stôl.)

Pôvodne — žiadne prichádzanie, žiadne odchádzanie.

(Zdvihne zenovú palicu nad hlavu, potom udrie palicou o stôl.)

Prichádzať s prázdnyimi rukami, znamená, prichádzať s prázdnyimi rukami, odchádzať s prázdnyimi rukami, znamená, odchádzať s prázdnyimi rukami. Ktoré z týchto troch tvrdení je pravdivé? Ak ho nájdete, táto palica vás udrie tridsaťkrát. Ak ho nenájdete, taktiež dostanete tridsať rán. Tak čo môžete robiť?

KATZ!

Prišli sme sem dnes, aby sme sa zúčastnili tejto ceremónie a potom keď ceremónia skončí, opustíme toto miesto. Veľmi pekne vám všetkým ďakujem, že ste prišli. Rád by som vyjadril poďakovanie mojim učiteľom; v prvom rade zenovému majstovi Seung Sahnovi, ktorý založil Zenovú školu Kwan Um a naplnil ju duchom svojho učenia; zenovému majstovi Wu Bongovi za jeho vedenie a záštitu a Aleksandre Porterovej JDPSN, za jej príkladnú prax, múdrosť a jasnosť jej učenia. Tiež by som rád poďakoval Grazyne Perlovej JDPSN a všetkým ostatným učiteľom, s ktorými som mal príležitosť praktikovať.

Dnešný obrad poukazuje na veľkú prácu života a smrti. Náš život je veľmi krátky. Dalo by sa povedať, že včera som bol dieťa, dnes som dospelý, zajtra zo mňa bude starec a pozajtra budem musieť vrátiť prírode toto prenajaté vozidlo (moje telo). Keď prichádzame na tento svet, máme len prázdne ruky a keď ho opúšťame, tak opäť s prázdnyimi rukami. Tu nejde o zvláštny objav budhizmu, je to základná pravda o našej ľudskej existencii. Každý tomu rozumie. Ale porozumenie nestačí, takže jadrom našej praxe je, používať naše prázdne ruky, dať im prácu a zužitočniť náš život. To znamená, dosiahnuť osvietenie a pomôcť nášmu svetu.

Naša praktika je niečím veľmi vzácnym a hodnotným, pretože ide o prácu, ktorá rieši tú najhlbšiu ľudskú úzkosť a otázku nášho života, "Čo som?" Náš svet obyčajne odvádza našu pozornosť od tejto otázky. V našich chrámových pravidlách stojí: "Ak neotvoríš svoju myseľ v tomto živote, nebudeš schopný

stráviť ani len jedinú kvapku vody." Ľudské bytosti nemôžu dosiahnuť skutočné šťastie, kým nepochopia samých seba. Taktiež som mnoho rokov blúdil vedený touto úzkosťou až som prišiel veľmi blízko k bodu kompletnej likvidácie môjho života. Nakoniec som pochopil, že jediná vec, ktorá mi skutočne môže pomôcť, je hlboká zmena spôsobu môjho života. No a potom som prišiel do varšavského zenového centra a tam som počul učenie zenového majstra Seung Sahn. To bol obrovský objav. Je také poľské porekadlo: "Je to, akoby si bol startený vo veľkom meste a odrazu stretneš na ulici svojich starých rodičov." Mal som podobnú skúsenosť. Cítil som sa ako auto, ktoré po nehode odviezli do najlepšieho servisu.

Na budhovu dharmu sa môžeme pozeráť ako na druh medicíny, ktorá môže privodiť uzdravenie. Jej úlohou je transformovať myseľ ignorancie a utrpenia na myseľ šťastia a osvietenia. Dnes tieto prázdne ruky obdržali zenovú palicu, čo znamená novú prácu. To tiež znamená, že sa opäť stávam študentom, pretože zenový majster Seung Sahn učí, že všetky veci sú našimi učiteľmi. Naša práca neskončí, kým cítiace bytosti budú trpieť.

Cieľ našej práce nie je nikdy oddelený od toho, čím sme práve teraz a zároveň je nezávislý na čase a priestore. Jeden komentár ku koánu z Mu Mun Kwan hovorí, "Ešte predtým, než urobil jediný krok, už dorazil na miesto; predtým než len otvoril ústa, jeho reč už skončila." Kompas zenu tiež hovorí, že bez ďalšieho vylepšovania už ste úplný. Jednako len my všetci zažívame karmické vlny, ktoré zastierajú našu pôvodnú čistú myseľ, preto je potrebné v praktikovaní vytrvať. Jeho palivom je horlivosť.

Raz počas rozhovoru so zenovým majstrom Wu Bongom, som zo seba vylial všetko moje trápenie. Počúval ma pozorne a potom, po chvíľke ticha, vytiahol tanier s čokoládovými sušienkami — výborný a v tomto prípade veľmi účinný spôsob, ako utešiť malé deti. Potom povedal, "Nepoznám žiadnu skratku, ale viem, že naša praktika funguje. Musíš byť trpezlivý a vytrvať." Táto vytrvalosť je ako zahrievanie ľadu, ktorým je naša karmická myseľ. Tak ako naša praktika dozrieva, táto ľadová kryha sa zmenšuje a zmenšuje, až sa z nej stane najprv voda, potom para a nakoniec celkom zmizne. Potom sa objaví tá jedna čistá a jasná vec, ktorá nezávisí na živote a smrti. Nazývame ju našim pravým ja. Potom je možné pomôcť tomuto svetu. Potom už nemusíme mať viac starostí o naše prázdne ruky. Stále majú veľa práce.

(Zdvihne zenovú palicu nad hlavu, potom udrie palicou o stôl.)

Ak máte veľkú vieru, dosahujete Cestu.

(Zdvihne zenovú palicu nad hlavu, potom udrie palicou o stôl.)

Ak máte veľkú odvahu, dosahujete Pravdu.

(Zdvihne zenovú palicu nad hlavu, potom udrie palicou o stôl.)

Ak máte veľkú otázku, dosahujete Správny život. Cesta, Pravda a Správny život — sú rovnaké alebo odlišné?

KATZ!

Vonku za oknom posledné lúče dňa. Vnútri, veľa jasných priateľských tvári.
Čo pre vás môžem urobiť?

– *Preložil Tomas Orfanus*

Copyright © 2009 Zenová škola Kwan Um